

Title	上海博物館蔵戦国楚竹書『子羔』の再検討
Author(s)	福田, 哲之
Citation	中国研究集刊. 2003, 33, p. 82-90
Version Type	VoR
URL	https://doi.org/10.18910/61156
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

https://ir.library.osaka-u.ac.jp/

The University of Osaka

|海博物館蔵戦国楚竹書『子羔』の再検討

福田哲之

序言

が郭店 から都を遷す前二七八年以前の貴族の墓に副葬されてい 戦国後期という測定結果が出されており、竹簡の内容や また竹簡の年代については、「上海博物館竹簡様品的測量 店墓地出土の可能性も考慮されるが、確証はないという。 北省からの出土という話が伝わっており、流出した時期 書的発現保護和整理」によれば、出土地については、 海古籍出版社、二〇〇一年十一月)の「前言:戦国楚竹 いない。馬承源主編『上海博物館蔵戦国楚竹書 (一)』(上 のであり、 蔵戦国楚竹書(以下、 一二〇〇枚余りの戦国楚簡を購入した。この上海博物館 ||明|| と中国科学院上海原子核研究所の分析によって、 九四年、 号楚墓の盗掘時期と接近していることから、 出土時期や出土地などは一切明らかにされて 郭店楚簡との比較などを総合して、 上海博物館は香港の文物市場に流出した 上博楚簡と略記)は盗掘されたも 楚が郢 郭 湖

無のであろうと推定している(注1)。
無のであろうと推定している(注1)。
生物館蔵戦国整竹書(二)』(上海古籍出版社、二〇〇二年十二月)との二冊が刊行されている。第一冊には『孔子詩論』『約との二冊が刊行されている。第一冊には『孔子詩論』『約との二冊が刊行されている。第一冊には『孔子詩論』『約との二冊が刊行されている。第一冊には『孔子詩論』『約との二冊が刊行されている。第一冊には『孔子詩論』『約との二冊が刊行されている。第一冊には『孔子詩論』『約との二冊が刊行されている。第一冊には『孔子詩論』『終本の合文の『表記』である。

検討を加えるとともに、全体の構成や冊書としての性格うした経緯を踏まえ、三篇のうちの『子羔』を中心に再でに馬承源氏が『孔子詩論』釈文考釈のなかで言及しての冊書であった可能性が指摘されている。そのことはすの冊書であった可能性が指摘されている。そのことはすこのうち第一冊所収の『孔子詩論』と第二冊所収の『子このうち第一冊所収の『孔子詩論』と第二冊所収の『子

などについても若干の論及を試みてみたい。

も少なからず存在すると見られ、内容を十分に把握し難 が記されている。竹簡はすべて残簡であり、缺失した簡 九五字、第五簡の背面に篇題と見られる「子羔」の二字 羔』釈文考釈にもとづく訓読を掲げる(te2)。 い点が多い。ここで以下の行論の前提として、馬承源 上博楚簡『子羔』の竹簡は現存十四枚、 現存字数は三

く、昔者而て世を歿うるや、善と善と相受くるなり。 子羔曰く、何の故に以て帝為るを得るやと。孔子曰 肥・磽有ること無からしめ、皆…しむ。【第一簡】 古は能く天下を治め、万邦を平らぐるに、少・大・ ……以て有虞氏の楽正の宮 (虁) は、 **宑の子なり。**

... か。 舜は童土の田に徠むれば、則ち【第二簡】 伊堯の徳は則ち甚だ温なるか。孔子曰く、

……の童土の黎民なり。 孔子曰く、……【第三簡】

> 吾聞く、 の言を寺……【第四簡 夫れ舜の其の幼きや、 毎ごとに口を以て其

の中従りし、之と礼を言らば、悦びて口……【第五……或に度を以て遠し。堯の舜を取るや、諸を草茅

簡】(背面「子羔」)

の賢なるを見る。故に之に譲る。子羔曰く、 其の社稷・百姓を得て奉じて之を守る。 を得るや、舜の徳は則ち誠に善……【第六簡】 堯は舜の 堯の 舜

徳

謂うべし。舜は、人の子なり。……【第七簡】 則ち亦た大複せず。孔子曰く、 亦た絽す。 先王の遊ぶや、道の奉监せざれば、 舜は其れ受命の民と 王も

く偁げしむ。子羔日く、舜の如きは今の世に在りて なり。諸を畎畝の中に播き、 ···· は則ち何若。 ffを畎畝の中に播き、而して君をして天下而↓ 而して和す。故に夫の舜の徳は其れ誠に賢 孔子曰く【第八簡】

子羔、 の子なり。 孔子に問いて曰く、三王者の作れるや、皆人 而して其の父は賤しくして偁げるに足ら

ざるか。 爾の之を問えるや旧し。其莫……【第九簡】 孔子曰く、 善きか

は、 ……妊みて背を劃きて生じ、 是れ禹なり。 契の母は、 生ずるや而ち能く言う 有娀氏の女……【第十

に錯く。取りて之を呑めば、全【第十一簡】の上に遊ぶに、鷃の卵を銜うる有りて、諸を其の前 なり。 伊を観て之を 全 参に得るなり。 瑶台

くは…せしめ【第十二簡 欽、是れ契なり。后稷の母は、有邰氏の女なり。

子羔日く、 ・是れ后稷の母なり。三王者の作るや是の如し。 然らば則ち三王者は孰れか…と為す……

> 『子羔』の内容・構成について、 馬承源 『子羔』

考釈は以下のように述べている。 内容分兩段、一爲堯・舜、一爲禹・契・后稷等参王、 簡文記述孔子答子羔所問堯・舜和禹・契和后稷之事

結束記號。 應列於後段、 於十三或十四個字的空白段、説明有關参王内容的簡 篇最後文字内容是「参天子」、並有墨節、其下有相當 和上博竹書《魯邦大旱》・《孔子詩論》完全相同。 兩段之間相連的文字已缺失、但爲同一人手迹、 有關堯舜的内容列於前段、 墨節是篇末

本

から、三王の内容が後段、堯舜の内容が前段に配置され、 をもち、墨節が付されてその後が白簡となっていること でに缺失したとし、最後の第十四節が「三天子」の内容 との二つの部分からなり、両者の間を連結する文字はす る堯舜に関する問答と禹・契・后稷の三王に関する問答 墨節は篇末を示す記号と見るのである。これを図示する すなわち馬承源氏は、『子羔』の内容は孔子と子羔によ 以下の通りである【図1】。

図1

堯舜部分

【第四簡

【第二簡

【第三簡

【第一簡

【第五簡】 (背面「子羔」)

第六節

第七簡

第八簡

: (連結簡缺失)

【第九簡】

第十一簡

【第十簡】

【第十二簡

【第十三簡

【第十四簡】

三王部分

ついて再検討を加えてみよう。 次章ではこの見解をもとに、 あらためて各簡の内容に

> 七簡について見ると、第二簡・第四簡・第五簡 『子羔』十四簡のうち、まず堯舜部分の第一簡を除く

文字が見え、各簡の内容からも堯から舜への禅譲という 第七簡・第八簡にはすべて「堯」「舜」あるいは「舜」の

なり」という語が第二節の「舜は童土の田に徠むれば」 主題に関わることが明らかである。「堯」「舜」あるいは 「舜」の文字が見えない第三簡についても、「童土の黎民

ができる。

の部分と密接な関連を有し、堯舜部分の簡と見なすこと

一方、三王に関わる六簡について見ると、第九簡には

四簡には「三天子」と相互に共通する語が見える。また は「契」「后稷」、第十三簡には「后稷」「三王者」、第十 「三王者」「天子」、第十簡には「禹」「契」、第十二簡に

者の母親と出産に関する記述があり、いずれも三王者の 問い、第十簡、第十一簡、第十二簡、第十三簡には三王 内容面からも、第九簡には三王者の父親に関する子羔の

よう。 誕生という主題に関わることが明らかである。 それではここで、留保していた第一簡について見てみ

第一簡は上端が残缺し、

後続も不明であるため内容を

十分に把握し難いが、初めの部分は、「有虞氏」の楽正で十分に把握し難いが、 っの部分は、「有虞氏」の楽正でおったと推定される。 続いて「どのような理なの末尾であったと推定される。 続いて「どのような理なわち禅譲がおこなわれたので、よく天下が治まり、万なわち禅譲がおこなわれたので、よく天下が治まり、万なわち禅譲がおこなわれたので、よく天下が治まり、万なわち禅譲がおこなわれたので、よく天下が治まり、万なわち禅譲がおこなわれたので、よく天下が治まり、万なわち禅譲が出るとのですが見え、そのあった古(変)が、 知めの部分は、「有虞氏」の楽正で

ったためと考えられる。しかしこの点については、善と善と相受くるなり」という禅譲に関する記述とがあ舜に該当する「有虞氏」の語と「昔は而て世を歿うるや、馬承源氏がこの第一簡を堯舜部分と見なした理由は、

- がおかれている。しかも有虞氏の楽正であった'宮(夔)の出自に重点あるのに対し、第一簡のみが「有虞氏」と表記され、・堯舜部分の他の竹簡に見える表記はすべて「舜」で
- 明となっており、 に対し、 堯舜部分の くになぜ舜に禅譲されたかが中心的な主題であるの に結びつくものではない。 他の竹簡 簡 の記述は禅譲 必ずしも堯から舜へ はすべて堯から舜 に こつい ての一般的な説 の禅譲と限定 への禅譲、 上

・・宮(虁)は禹・契・后稷と同様、有虞氏に仕えた臣という問題が指摘される。逆に第一簡には、

・相互の関連は不明ながら、 宮(虁)についても禹下である。

契・后稷と同

様、

出自に関わる言及が見える。

見るのが妥当であると考えられる。から、第一簡は堯舜部分ではなく三王部分に属する簡となど、三王部分との間に顕著な共通性が認められること

少なくとも現時点においてはそれを裏付ける積極的な根そうした内容が含まれていた可能性は否定し得ないが、れないという点である。もちろん、缺失した竹簡の中に明確に二分され、両者にまたがるような内容は全く見られた十四枚の竹簡は、堯舜関係の簡と三王関係の簡とにここであらためて注意を要するのは、『子羔』に分類さここであらためて注意を要するのは、『子羔』に分類さ

ようしたりというだである。もちゃん 毎月した作者の中に かなくとも現時点においてはそれを裏付ける積極的な根 少なくとも現時点においてはそれを裏付ける積極的な根 が章ではこの問題について、構成の面から検討を加え の二つの独立した内容であった可能性は否定し得ないが、 が章ではこの問題について、構成の面から検討を加え の二つの独立した内容であった可能性は否定し得ないが、 か章ではこの問題について、構成の面から検討を加え の二つの独立した内容であった可能性は否定し得ないが、 か章ではこの問題について、構成の面から検討を加え の二つの独立した内容であった可能性は否定し得ないが、 の二つの独立した内容であった可能性は否定し得ないが、 か章ではこの問題について、構成の面から検討を加え の二つの独立した内容であった可能性は否定し得ないが、 か章ではこの問題について、構成の面から検討を加え の二つの独立した内容であった可能性は否定し得ないが、 の二つの独立した内容が含まれていた可能性は否定し得ないが、

においてどのように配置されていたのであろうか。 行論 一子 の便宜上、 各部分はそれぞれどのように構成され、 が堯舜部 冊書における順序とは逆に、まず三王 分と三王部分とに独立してい ₩ 書 たとす 全体

冒頭は 部分について見ると、 る第十四簡であったと見なされる。 に事う」で終わって墨節が付され、 皆人の子なり」ではじまる第九簡、 「子羔、孔子に問いて曰く、 『子羔』釈文考釈が示す通り、 三王者の作れるや、 それ以後が白簡とな 末尾は「…三天子之 その

連の 釈する可能性も考慮されよう。しかし、これについては れないことから、いずれも篇・章の末尾に墨節を付して、 哀公孔子に謂う…」の上端部分にも記号などは全く見ら をもって、前段に位置した堯舜部分と連続していたと解 る場合もあり、 頭 "魯邦大旱" の冒頭と見なされる第一簡「魯邦大旱す。 ŧ 篇や章の第一簡冒頭部分には圏点などの符号が付され 風につい 記述が始まる第十簡の前に配置するのが妥当である (部には符号を付けない形式であったと理解される。 いては、 章の 検討により新たに三王部分に加わった第 第九簡上端にそうした符号が見えない点 内容から見て、三王の出生 一に関わる一

と考えられる。

それが見えないのは、缺失によるものと推測される。 た簡が存在した可能性がきわめて高い。 冒頭には、堯から舜への禅譲に関する子羔の問 う状況は想定し得ず、冊書の冒頭、 と見てよい。したがって、子羔と孔子との問 展開を見た後に堯から舜への禅譲の話題 されることから、堯舜部分は冊書全体の先頭に位置した し、通常、篇題は冊書の先頭かそれに近い それでは次に、 背面に「子羔」の篇題をもつ第五簡が 堯舜部分の検討に移ろう。 すなわち堯舜部分の 現存 が出されたとい 簡 堯 この簡 上述 舜部 答 の背 ٧ì が を記 面に 分に属 のごと 0 屰 定の

うかがわせるような記述は認められない。ただし、 で注目されるのは、第八簡の 末尾を示す墨節は見られず、 堯舜部分の末尾については、 内容 該当する七簡に篇・ 面からも問答の収束を 章 ற்

賢なり。 ···· 而く偁げしむ。 諸を畎畝の中に播き、 mi して和す。 子羔曰く、 故に夫の舜の徳 舜の如きは今の世に在り 而して君をして天下 は 其 れ誠

に見える子羔の問い 置する冒頭八字 ては則ち何若。 と、『孔子詩論』 孔子曰く 第一簡の墨節の前に

行此者其有不王乎(注3)。

位

との関連である。

て、『孔子詩論』第一簡の墨節の前に位置する冒頭八字のと解釈される。したがって、それに対する孔子の答えはと解釈される。したがって、それに対する孔子の答えはと解釈される。したがって、それに対する孔子の答えはと解釈される。したがって、それに対する孔子の答えはだ、というそれまでの孔子の話を受けて発せられたものだ、というそれまでの孔子の話を受けて発せられたものだ、というそれまでの孔子の話を受けて発せられたものだ、というそれまでの孔子の話を受けて発せられたもの性の中のがある。

成を図示すると以下の通りである【図2】。として明確に区分し、現存の残簡により、それぞれの構で、あらためて堯舜部分を『堯舜』、三王部分を『三王者』れてきた堯舜部分と三王部分とは、それぞれ末尾に墨節れてきた堯舜部分と三王部分とは、それぞれ末尾に墨節れてきた堯舜部分と三王部分とは、『子羔』の一部とさこれまでの検討を踏まえるならば、『子羔』の一部とさ

『三王者』

【第十一簡】

【第一簡】

【第十二簡

【第十三簡

(第十四簡)

(墨節

となっている。すなわち、堯舜部分の末尾は、『孔子詩論』

部分は、缺損を含むものの、まさにそれと符合する内容

「……此を行う者は其れ王とならざること有らんか」の

第一簡の冒頭八字に比定され、そこに付された墨節は、

堯舜部分の末尾を示すと理解されるのである。

[図2] 第一 一第九節 第一 【第七簡 【第四簡 第三 【第二簡 【第八簡 【第三簡 【第六簡 【第五簡 簡 簡 簡 (背面 (墨節 「子羔」) "孔子詩論"

(88)

の文字を篇題と見て、『孔子詩論』第一簡の冒頭八字は『三ついて、馬承源『孔子詩論』の第五簡の背面にある「子羔」の文字を篇題と見て、全体を《子羔》篇(注4)ととらえ、本ることから、別の内容と推測している。これに対して、本ることから、別の内容と推測している。これに対して、本の文字を篇題と見て、全体を《子羔》篇(注4)ととらえ、二○二年三月)は、『子羔』や『魯邦大早』の内容とそぐ道を論じたもので、『子羔』や『魯邦大早』の内容とそぐ道を論じたもので、『子羔』や『魯邦大早』の内容とそぐ道を論じたもので、『孔子詩論』第一簡の星節の前に位置する冒頭八字に『孔子詩論』第一簡の星節の書頭八字は『三部の書頭八字は『三部の書頭八字は『三部の書頭八字は『孔子詩論』第一簡の書頭八字は『三部の書頭八字は『三部の書頭八字は『三記を論言を描述されるとし、『孔子詩論』第一節の冒頭八字は『三部の字を論言を描述されるとし、『孔子詩論』第一節の冒頭八字は『三部の字を編成されるとし、『孔子詩論』第一節の言頭八字は『三部の字を編成されるとし、『孔子詩論』第一節の言頭八字は『三の文字を編成されている。

本章の最後に、《子羔》篇の全体構成をあらためてまと

大きく異なっている。

体は少なくとも、めてみよう。これまでの検討を踏まえれば、《子羔》篇全

・『堯舜』 | (墨節・連続)『孔子詩論』(注5)

・『魯邦大旱』一(墨節・白簡)

・『三王者』一(墨節・白簡)

『魯邨大學』と『三日針』との頁字とついては下月とせて《子羔》篇の先頭に位置したことは明らかであるが、前述したように『堯舜』『孔子詩論』については、この順の三つのまとまりによって構成されていたと推測される。

からも独立した内容であったことが裏付けられるのであ括されていた『堯舜』と『三王者』とは、全体構成の上ざるを得ない。しかし、何れにしても『子羔』として一『魯邦大早』と『三王者』との順序については不明とせ

王之作』の末尾にあたると推測している。

結語

る

に関わる何らかの一貫した著作意図を見いだすことは困篇と称することは可能であるとしても、篇の全体に子羔を第五簡の背面に見える「子羔」の二字をもとに《子羔》書であったと推測される。したがって、この冊書の全体書が大旱』『三王者』などの複数の内容で構成された冊『魯邦大旱』『三王者』などの複数の内容で構成された冊

穏当な理解であると考えられる。 電は、孔子とその弟子に関わる儒家系の雑纂と見るのがで指摘した内容・構成の特色を踏まえるならば、《子羔》の二字で開始されていたことによるものであろう。小論の二字で開始されていたことによるものであろう。小論である。この冊書に「子羔」という篇題が付された主難である。この冊書に「子羔」という篇題が付された主

注

- (1)「馬承源先生談上海簡」(『上博館蔵戦国楚竹書研究』上海書店出版社、二〇〇二年三月)には、二二五七土六五年前いる。一九五〇年を定点とする国際基準にしたがえば、前三〇七土六五年、すなわち前三七二年から前二四二年となり、下限は上述のように秦の白起が郢を占領した前二七八年に設定されることから、書写年代は前三七二年から前二七八年の間となる。

論』図版・釈文考釈により、可能な限り通行の文字に改め(3)引用は『上海博物館蔵戦国楚竹書(一)』所収の『孔子詩

た。

題にもとづく冊書全体の篇名を指す場合に限り《子羔》篇(4)以下、混乱を避けるために、第五簡背面の「子羔」の篇

と表記する。

れていた可能性もあり、この点についてはなお慎重な検討た可能性が高い。ただし、缺失した部分に別の内容が含ま尾も『魯邦大旱』『三王者』と同様、墨節・白簡形式であっ開始されていることを踏まえれば、『孔子詩論』最終簡の末(5)『魯邦大旱』『三王者』の冒頭がいずれも竹簡の先端から

「戦国楚系文字資料の研究」(研究代表者 竹田健二)に[付記]小論は平成十四年度科学研究費補助金・基盤研究(B)

よる研究成果の一部である。

が必要である。